

Modification # 003 pour la demande de proposition # CIC – 149855

La présente modification pour la demande de proposition vise à répondre aux questions posées par les soumissionnaires.

Question 8

Pour la ligne «Programme de passeport - Sondage téléphonique (échantillon de 1 250 au Canada)», telle que décrite à l'annexe «D», Énoncé des travaux », sous la rubrique Niveau d'effort supplémentaire, devons-nous fournir des prix pour l'échantillon supplémentaire uniquement (1 250)? ou des prix pour un total de 2 500 + 1 250?

Réponse 8

Sous la rubrique Niveau d'effort supplémentaire, vous devez fournir un prix uniquement pour le niveau d'effort supplémentaire, ce qui correspond à un échantillon de 1 250 sondages téléphoniques au Canada.

Question 9a

Pour la ligne «Programme de passeport - Sondage en ligne (échantillon de 1 250 au Canada et 3 000 à l'étranger)», décrite à l'annexe «D», Énoncé des travaux », à la rubrique Niveau d'effort supplémentaire, devons-nous fournir 1 250 sondages pour le Canada et 3 000 autres pour les sondages au niveau international pour un total de 4 250 sondages supplémentaires?

Réponse 9a

Oui, sous la rubrique Niveau d'effort supplémentaire, vous devez uniquement fournir un prix pour le niveau d'effort supplémentaire, ce qui correspond à un échantillon de 1 250 sondages en ligne au Canada + un échantillon de 3 000 sondages en ligne au niveau international pour un grand total de 4 250 sondages.

Question 9b

Les 3 000 sondages auxquels vous faites référence ici sont-ils les mêmes que ceux décrits dans la section "Programme de passeport - Sondage en ligne (échantillon de 3 000 répondants au niveau international)" comme décrit à l'annexe «D», Énoncé des travaux », ce qui fait que la demande d'échantillon supplémentaire ne représente que 1 250 répondants?

Réponse 9b

L'échantillon de 3 000 sondages en ligne à l'international auquel on fait référence sous la rubrique Niveau d'effort supplémentaire s'ajoute à l'échantillon de 3 000 sondages en ligne internationaux demandé à la troisième ligne du tableau A (Programme de passeport - sondage en ligne, (échantillon de 3 000 sondages internationaux), comme décrit dans Annexe «D», Énoncé des travaux.

Question 9c

Devons-nous fournir des prix pour l'échantillon supplémentaire seulement (1 250 + 3 000) ou pour un total de 3 000 (comme indiqué dans «Programme de passeport - Enquête en ligne (échantillon de 3 000 International)», tel que décrit à l'annexe «D», Énoncé des travaux ») + 1 250 + 3 000 supplémentaires?

Réponse 9c

Sous la rubrique Niveau d'effort supplémentaire, vous devez uniquement indiquer le prix du niveau d'effort supplémentaire, soit un échantillon de 1 250 sondages en ligne au Canada + un échantillon de 3 000 sondages en ligne au niveau international pour un grand total de 4 250 sondages.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION
DEMEURENT INCHANGÉS**